

تۈركچە - ئۇيغۇرچە

AHBAP ھەمراھ

تۈرك تىلى ئېلىپىهسى

ALFABE

تۈرك تىلى ئېلىپىهسى

ھەرپىلەر	ھەرپىلەر	ئوقۇلۇشى	سېلىشتۈرما	ھەرپىلەر	ھەرپىلەر	ئوقۇلۇشى	سېلىشتۈرما
A a	a	ئ	ئ	M m	me	م	م
B b	be	ب	ب	N n	ne	ن	ن
C c	ce	ج	ج	O o	o	ئو	ئو
Ç ç	çe	چ	چ	Ö ö	ö	ئۇ	ئۇ
D d	de	د	د	P p	pe	پ	پ
E e	e	ئ	ئ	R r	re	ر	ر
F f	fe	ف	ف	S s	se	س	س
G g	ge	گ	گ	Ş ş	ş	ش	ش
Ğ ğ	yumuşak g	غ	غ	T t	te	ت	ت
H h	he	ھ	ھ	U u	u	ئۇ	ئۇ
İ i	i	ئى	ئى	Ü ü	ü	ئۇ	ئۇ
I i	i	ئى	ئى	V v	ve	ۋ	ۋ
J j	je	ژ	ژ	Y y	ye	ي	ي
K k	ke	ك	ك	Z z	ze	ز	ز
L l	le	ل	ل				

مۇھىم سۆز ۋە ئىبارىلەر

Evet.	ھەئە، شۇنداق.
Hayır.	ياق، بولمايدۇ.
Belki.	بەلكىم
Lütfen.	مەرھەمەت، قىنى.
Teşekkür ederim.	رەھمەت، تەشكىكۈرلەر.
Teşekkür ederim.	رەھمەت سىزگە!
Rica ederim.	تارتىنماڭ.
Afedersiniz!	كەچۈرۈڭ!
Özür dilerim!	ئەپۇ قىلغايىسىز!
Efendim?	نېمە دىدىڭىز؟
Nasıl?	نېمە؟ قانداق؟
Sizi/Seni anlayamıyorum.	چۈشە نمىدىم.
Biraz ... konuşuyorum.	مەن ... نى ئازراقلار سۆزلىيە لەيمەن.
Lütfen bana yardım eder misiniz?	ماڭا ياردەم قىلالامسىز؟
... istiyorum.	... قىلماقچىمەن.
Bu hoşuma gidiyor.	بۇنى ياخشى كۆرمەن.

Bu hoşuma gitmiyor.	بۇنى ياخشى كۆرمەيمەن.
Sizde ... var mı?	سزدە ... بارمۇ؟
Bu kaça?	بۇ قانچە پۇل؟
Saat kaç?	سائەت قانچە بولدى؟
Tuvalet nerede?	هاجەتخانا قەيەردە؟
Burada.	بۇ يەردە.
Orada.	ئاۋۇ يەردە.
... nerede?	... قەيەردە؟
Nerede ... bulabiliyim?	... نى قەيەردىن تاپقىلى بولىدۇ؟
Bugün.	بۇه[ن].
Yarın.	ئەتە
Ne?	نېمە؟
Nerede?	قەيەردە؟
İstemiyorum.	... قىلمايمەن، خالمايمەن.
Tamam .	تامام.

بۇلدا

Affedersiniz, ... nerede? كەچۈرۈڭ ... قەيەردە؟

Merkez istasyonu, ana gar.	پويىز ئىستانسى، ۋوڭزال
Metro.	مېترو/يەر ئاستى تۆمۈر يول
Hava alanı/limanı.	ئايرودروم
... oteline.	... مېھمانخانىسىغا.
Sol.	سول
Sağ.	ئوڭ
Doğru.	ئۇدۇل، تۈز، توغرا
Yakın.	يېقىن
Uzak.	ئۇزاق، يىراق
Ne kadar uzaklıkta?	قانچىلىك يىراقلىقىنا؟
Iki günlüğüne/Bir haftalığına.	ئىككى كۈنلۈك/بىر ھەپتىلىك ...
... kiralamak istiyorum.	... ئىجارىگە ئالماقچىدىم.
Bir araba .	بىر پىكاپ
Bir bisiklet.	بىر ۋېلسىپيت
Pasportunuz?	پاسپورتىڭىزنى چىقىرىڭى.
Pasportunuzun süresi dolmuş.	پاسپورتىڭىزنىڭ ۋاقتى توشۇپتۇ.
Ne kadar kalacaksınız?	قانچە ئۇزۇن تۇرسىز؟
Vizeniz var mı	ۋىزنىڭ بارمۇ؟
Vizeyi nereden alabirim?	ۋىزنى قەيدەن ئالىمەن؟
Gümrüğe tabi eşyeniz var mı?	تاموڭىغا مەلۇم قىلىدىغان نەرسلىرىڭىز بارمۇ؟
Şahsı eşyalarım/Hediyelek eşya	ئۆزۈمنىڭ لازىمەتلىكلىرى/سوۋاغات بو- ي

dışında bir şey yok.	ۇملىرىدىن باشقان نەرسە يوق.
Bir karton sigara/Beş şişe şarap var.	بىر قاپ تاماكا/بېش بوتۇلغا ھاراق بار.
Bagajım (daha) gelmedi.	سومكام كەلمىدى.
Bagajım nerede?	سومكام قەيەردە؟
Bu eşyalar benim değil.	بۇ نەرسىلەر مېنىڭ ئەمەس.
Otogara nasıl giderim?	ئاپتوبۇس باش بېكىتىگە قانداق بارىدۇ؟
Biletler ne kadar?	بېلەت قانچە پۇل؟
Su verir misiniz?	ئازراق سۇ بەرگەن بولسىڭىز؟
Nasıl bir araba istiyorsunuz	سز قانداق ئاپتوموبىل كىراالماقچى؟
Bir minibus kiralamak istiyorum.	بىر منبۇس كىرا قىلىمەن.
Buraya park edebilirmiyim?	پىكابىمنى بۇيىه رەدە قويىسام بولامدۇ؟
Otoparkın bekçisi var mı?	ئاپتوموبىللارغا قارايدىغان ئادەم بارمۇ؟
Saat kaça kadar dolmuş var?	ئاپتوموبىل سائەت قانچىكىچە قاتنايدۇ؟
Nerde inmen gerekin bana soyler misiniz?	نەدە چۈشىدىغىنىنى ئېپتىپ قويىسىڭىز بويىتىكەن
Nereden bilet alabilirim?	بېلەت سېتىش ئورنى قەيەردە؟
Bana bir taksi çağırır mısınız?	ماڭا بىر تاكسى چاقىرىپ بەرگەن

بۇلسىڭىز؟

Tren istasyonuna! پويىز ئىستانسىغا!

Hava alanina! ئايىدرومغا!

... otel! ... مېھمانخانىسىغا!

Şehir merkizine! شەھەر مەركىزىگە!

Nerede bir taksi bulabilirim? تاكسى چاقرىش ئورنى قەيدەدە؟

Taksimetreyi açmayı تاكسىنىڭ مۇساپە كۆرسەتكۈچىسىنى ئېچىشنى ئۇنۇتتىڭىز.

Burada (bir saniye) bekler بۇ يەردە (بىر منۇت) ساقلاپ تۇرۇڭىش/ misiniz/durur musunuz? تۇرۇپ تۇرۇڭىش.

Ne tarafa gidiyor sunuz? قاياققا بارىسىز؟

Beni de (bir müddet) alır مېنى (ئازراق يەرگىچە) ئېلىۋالسىڭىز بولۇپتىكەن؟

Nerde inmek istiyorsunuz? قەيدەدە چۈشىسىز؟

Beni burada indirir misiniz? مېنى مۇشۇ يەردە چۈشورۇپ قويىسىڭىز بولۇپتىكەن؟

Teşekkürler! سىزگە كۆپ رەھىمەت!

تونۇشۇش

Günaydın!	ئەسساalamۇ ئە لە يىكۈم ! (ئەتىگەندە)
İyi günler!	ئەسساalamۇ ئە لە يىكۈم ! (چۈشتىن كېيىن)
Merhaba!	مەرھابا/ياخشىمۇ سىز!
İyi akşamlar!	ئەسساalamۇ ئە لە يىكۈم ! (كەچتە)
Selam!	سالام!
İsmim ...	ئىسمىم ...
İsminiz nedir? Adınız nedir?	نام – شەرىپىڭىز نېمىكىن؟
Nasılsınız?/nasılsın?	ياخشىمۇسىز (سەن) ؟
Teşekkür ederim.	ئەھۋالىڭىز (ئەھۋالىڭ) قانداق؟
Siz nasılsınız?	ياخشى، رەھمەت سىزگە (سائى).
Sen nasılsın?	سەنچۇ؟
Allaha ismarladık!!	خۇداغا ئامانەت!
Hoşça kal!	خۇشچاغ قال!
Yakında görüşmek üzere!	يەنە كۆرۈشەرمىز!
Yarın görüşmek üzere!	ئەتە كۆرۈشەرمىز!
Hoş geldin/geldiniz!	خۇش كەپسەن/خۇش كەلدىڭىز؟
Hoş bulduk!	خۇش بولۇق!
Buradın sahibi var, maalesef..	ئەپسۇس، بۇ يەرنىڭ ئىگىسى بار.
Maalesef gitmem lazımlı.	ئەپسۇس، كەتمىسىم بولمايدۇ.
Tanıştığımızıza çok memnun	تونۇشقانلىقمىزدىن كۆپ خۇشالىمەن.

oldum.

ئەزىز ئاق يۈل تىلەيمەن.

ئېتىڭىز/ئېتىڭ نېمە؟

ئېتىم ...

سەز /اسەن نەلىك؟

ئۆيەندىڭىمۇ/ ئۆيەندىڭمۇ؟

بالىڭىز بارمۇ/ بالاڭ بارمۇ؟

قانچە ياشقا كىرىدىڭىز/ كىرىدىڭ؟

قانچە قېرىنىشىڭىز بار؟

بىر قىز/ بىر ئوغۇل قېرىنىشىم بار.

... ياشقا كىرىدىم.

نېمە ئىش بىلەن شۇغۇللىنىسىز/

شۇغۇللىنىسىن؟

... قىلىمەن.

مەكتەپتە ئوقۇيمەن.

بۇ يەرگە تەتلەنى ئۆتكۈزگۈلى

كەلدىڭىزىمۇ/كەلدىڭمۇ؟

بۇ يەگە تۇنجى قېتىم كېلىشىڭىزىمۇ/ كېلىشىڭمۇ؟

ياق بۇ مېنىڭ تۈركىيەگە ... قېتىم كېلىشىم.

قەيەرلەرگە باردىڭىز/باردىڭ؟

Ne zamandan beri	قاچاندىن بۇيان بۇيەردى
buradasınız/buradasız?	تۇردىڭىز/اتۇردىڭىز؟
... günden/haftadan beri.	كۈن بولدى/اھەپتە بولدى.
Daha ne kadar buradasınız/ buradasın?	بۇ يەردى قانچە ئۇزۇن تۇرسىز/ تۇرسىن؟
Bir/İki hafta daha.	بىر/ئىككى ھەپتە.
Türkiye çok güzel.	تۈركىيە بەك گۈزەلەن.
Hiç Almanya'ya gittiniz/ gizzitin?	گېرمانييەگە باردىڭىزمۇ/باردىڭىمۇ؟
Eger Almanya'ya gelirseniz,	ئەگەر گېرمانييەگە كەلسىڭىز، چوقۇم مېن
beni mutlaka ziyaret edin.	ى يوقلاپ كېلىڭ.
Almanya'ya gelirsen	گېرمانييەگە كەلسەڭ خۇشال بولىمەن.
sevinirim.	
Bende kalabilirisin.	مەن بىلەن بىللە تۇرغىن.
Size/Sana şehri gezdirim.	سەزنى/اسېنى شەھەر ئايلاندۇرمەن.
Yarın/Bu akşam buluşaiım mı?	ئەتە/بۇگۈن ئاخشام بىرگە بولساق قاندق؟
Sevinirim.	بولىدۇ، ماقۇل.
Olmaz, maalesef.	بولمايدۇ، ئەپسۇس.
İşim var.	ئىشىم بار.
Bu akşam birlikte yemek yiyelim mi?	بۇ ئاخشام بىرلىكتە تاماق يەيلمۇ؟

Sizni/Seni davet etmek istiyorum.	سزنى/سېنى تاماققا تەكلىپ قىلىمەن.
Diskoya gidelim mi?	دەسکو ئۆيىنگىلى بارا يىلىمۇ؟
Ne zaman/Nerede buluşalım?	قاچان/قەيەرە كۆرۈشىمىز؟
Saat ...de buluşalım.	سائەت ... دە كۆرۈشە يىلى.
Sizi/seni saat ...degelip alırırm.	سزنى/سېنى سائەت ... دە كېلىپ ئالىمەن.
Nereye gidiyoruz?	نەگە بارىمىز؟
Sizi/seni eve/duraga birakayım.	سزنى ئۆيىخىزگە/سېنى ئۆيۈڭگە/ بېكەتكە ئاپرىپ قويىاي.
İşim var.	ئىشىم بار.
Birini bekliyorum	بىرىنى ساقلاۋاتىمەن.
Türkçe biliyormusunuz?	تۈركچە بىلە مىسىز؟
Çok az.	ناھايىتى ئاز بىلىمەن.
Biraz yavaş konusurmusunuz?	بىر ئاز ئاستراق سۆزلىسىڭىز بولۇپتىكەن؟
Anladınız/Anladın mı?	چۈشەندىڭىزمۇ؟/چۈشەندىڭىمۇ؟
Anladım/Anlamadım.	چۈشەندىم/چۈشەنمىدىم
Bunu Türkçesi ne?	بۇنى تۈركچە نىمە دەيدۇ؟
Yazar misiniz?	ئۇنى ماڭا يېزىپ بەرسىڭىز؟
Tekrar geleceğim.	مەن يەنە كېلىمەن.
Çok iyi	بەك ياخشى!

Çok memnun kaldım	سزدىن بەك رازى بولدۇم!
Benim için fark etmez.	ماڭا بەربىر.
Çok kötü.	بەك قوتۇر(ئەسكى)
Çok yazık	بەك ئەپسۇس
Güzel değil.	ياخشى ئەمەس.
Tebrik ederim	سزنى تەبرىكلەيمەن.
Doğum gününüz/günün kutlu olsun!	تۇغۇلغان كۈنىڭىزگە/كۈنىڭە مۇبارەك بولسۇن!
Başarılar!	سزگە ئۇتۇق تىلەيمەن!
Hayırlı bayramlar!	بايرىمىڭىز خەيرلىك بولسۇن!
Mutlu yeni yillard!	يېڭى يىلىڭىزدا ئىشلىرىڭىز ئوڭۇشلۇق بولغا!
Saatler olsun!	تېنىڭىز سالامەت بولسۇن

مېھمانخانىدا

Ben bir oda ayırttim.	بىر ئېغىز ئۆي زاكاز قىلغان ئىدىم.
Boş odanız var mı?	بىكار ئۆيىڭىز بارمۇ؟

Tek kişilik bir oda	بىر كاربۇاتلىق ئۆي
Çift yatakli bir oda	ئىككى كاربۇاتلىق ئۆي
Duşlu/banyolu oda	دۇش/مۇنچا (بار) ئۆي
Bir gecelik	بىر كىچىلىك
Denize bakan/deniz manzaralı	دېڭىزغا قارىغان/دېڭىز مەنزىرسىنى كۆرگىلى بولىدىغان
... war oda kaça	... بار ياتاق قانچە پۇل؟
... akşam / öğlen yemekli (yarım pansiyon)	تاماق يېرىم كۆتۈرەلىك
Burada nerede bir otel bulabilirim	بۇ جايىدا بىر مېھمانخانا بارمۇ؟
Uzak mı buradan?	بۇ جايىدىن يېراقىمۇ؟
Oraya nasil giderim?	ئۇ يەرگە قانداق بارغلى بولىدۇ؟
Burasi çok güzel.	بۇ يەر ناھايىتى گۈزەلكەن.
Bu odayı alıyorum	شۇ ئۆينى ئالايمى.
Arabamı nereye park edebilirim?	پىكابىمىنى قەيدە ردە قويىمەن؟
Yemek saatleri ne zaman?	سائەت قانچىدە تاماق بېرىلىدۇ؟
Restoran/kahvaltı salonu nerede?	رېستوران/ناشتىخانا قەيدە ردە؟
Bir taksi çağırır mısınız?	بىر تاكسى چاقىرسىڭىز بولۇپتىكەن؟

Yarın ayrılıyoruz	ئەتە يۈلگا چىقىمىز.
Lütfen hesabi hazırlar misiniz?	ھېساباتنى ھازىرلاپ قويىشىز بولۇپتىكە نى
Odañ kapası kapanmıyor.	ياتاقنىڭ ئىشىكى ئېتىلمەيدىكەن.
Pencere açılmıyor/ kapanmıyor.	دېرىزە ئېچىلمايدىكەن/يېپىلمايدىكەن
Işıklar yanmıyor.	چرااغلار يانمايدىكەن.
Su akıyor	سۇ ئاقدىكەن.
Pis su borusu/	پاسكىنا سۇ يامراپ كېتىپتۇ/ حاجەتخانا
Tuvalet tikanmış	توسۇلۇپ قاپتۇ.
... için ne kadar aliyorsunuz?	... ئۈچۈن قانچە پۇل ئالىسىز؟

بانكدا

... dollar bozdurmak istiyorum	... دولار تىگىشىمەكچى ئىدىم.
Ne kadar harcalıyorsunuz?	قانچىلىك ئىش ھەققى ئالىسىز؟
En fazla ne kadar bozdurabilirim?	ئەڭ كۆپ بولغاندا قانچىلىك تىهىشىم بولىدۇ؟
Ufak banknotlar halinde veriniz,	ماڭا كىچىكىرەك پۇللارنى بەرسىڭىز.

lütfen.

Bei tene ... liralik pul istiyorum. ... لىرالىق پۇلدىن بەشنى

بەرسىڭىز

رېستۇراندا

Yemek listesine verir misiniz?

يېمەكلىكىلەر تېزىمىلىكىنى بەرسىڭىز

بولۇپتىكەن؟

Yemeklerden ne var gugün?

بۈگۈن قانداق قاماقلار بار؟

Sicak yemek var mı?

ئىسىسىق يېمەكلىك بارمۇ؟

Sadece içecek alacağım.

ماڭا ئازراق ئۇسسوزلىق كېرىڭ.

İçecek ne alırsınız?

قانداق ئۇسسوزلىق ئالىسىز؟

Bir bardak kırmızı şarap
istiyorum.

بىر ئىستاكان قىزىل هاراق بېرىڭ.

Bir şişe bira

بىر بوتۇلكا پىۋا

Bir şişe beyaz şarap

بىر بوتۇلكا ئاق هاراق

Bir fincan kahve

بىر پىيالە قەھۋە

Yiyecek ne aldırdınız?

قانداق يېمەكلىك ئالدىڭىز؟

Bu yörenin hangi yemeği

بۇ رايوننىڭ قايىسى تامقى مەشھۇر؟

meşhur?

Bu yemeğin içinde ... var mı? بۇ يېمەكلىكىنىڭ ئىچىدە ... بارمۇ؟ بولسا

Varsa yiyecek. يېمەن.

Buyurun, hangimezeleri بۇيرۇڭ، سىزگە قانداق يېمەكلىك
istersiniz? كېرەك؟

Meyve alır mıydınız? سىزگە مېۋە-چېۋە لازىممو؟

Kebap nasıl olsun? كاۋاپنىڭ تەمى قانداق بولسىدۇ؟

Acılı olsun. قىزىلمۇچ سېلىڭ.

Acısız olsun. قىزىلمۇچ سالماڭ.

Bura ben ismarlamadım ... بۇنى مەن بۇيرۇتىمىغان، مەن ...
soylemiştim. بۇيرۇغان

Çok soğuk بهك سوغۇق

Çok tuzlu بهك تۇزلۇق

Taze değil پاكىز ئەمەس.

Et iyi kızarmamış. گۆش ياخشى پىشماپتۇ.

Hesabi alır misiniz? ھېسابلىشىۋەتە مەدقۇق؟

Hesabi ayrı ayrı istiyoruz. بىز ھېسابنى ئايىرم-ئايىرم قىلىملىز.

Hesabi ben ödüyorum. ھېسابنى مەن بېرىمەن.

Siz/Sen bugün misafir misiniz سز/سەن بۈگۈن بىزنىڭ مېھمنىمىز.

/misafir misin.

Bu hesapta bir yanlışlık var بۇ ھېسابتا بىر ئاز خاتالق بارمىكىن
sanıyorum. دەيمەن.

Fiyatlari tek tek soyler misiniz?	باھاسىنى ئايرىم-ئايرىم ئېتىپ بەر- سىڭز بولۇپتىكەن.
Biz böyle bir şey almadık.	بىز بۇنداق نەرسە ئالىمدۇق.
Üstü kalsın.	ئارتۇقنى چىقىرۇنىڭ.
Yemek iyi olmuş mu?	تاڭاملارنىڭ تەمى تېتىدىمۇ؟
Çok güzel olmuş.	ناھايىتى تەملىك بولۇپتۇ.
Bu çok nefis olmuş.	بەك مەزىلىك بولۇپتۇ.
Bundan ister misiniz/misin?	بۇ يېمەكلىكتىن يېگۈڭزى-يېھۇڭ بارمۇ؟
Biraz daha ... ?	ئازراق ...
Lütfen	قېنى، مەرھەمەت.
Şimdilik hayır	هازىر يېمەيمەن.
Teşekkür ederim, doydum.	رەھەمەت، قورسقىم تويدى.
Alkol istemiyorum/almam yasak.	هاراق ئىچمەيمەن/هاراق ئىچىشكە بولمايدۇ
Sigara içsem, sizi/seni rahatsız eder mi?	تاماڭا چەكسەم خاپا بولامسىز/ بولامسىن؟
Devet için teşekkür ederim.	مېنى تاماڭقا تەكلىپ قىلغانلىقىڭىزغا رەھەمەت.

ئېلىش - بېرىش

Buyurun?	بۇيرۇڭ؟ (نېمە ئالسىز؟)
Yardımcı olabilir miyim?	ياردىمىم كېرەكمۇ؟
Teşekkür ederim, bilmak istiyorum, sadece	ره ھەمت سىزگە، كۆرۈپ باقاي دەيمەن.
Nerede ... bulabiliyim?	قەيەردە؟
Eczane	دورخانا
fırın	ناۋايخانا
Fotograf malzemesi	سۈرەتچىلىك ماتېرىياللىرى
Büyük mağaza, süpermarket	سودا ساراي، تاللا بازىرى
Bakkal, gıda satış mağazası	پېمەكلىكىلەر، باقفال دۇكىنى
Pazar, karşılık	بازار
Bunu pek begenmedim	بۇنى ئانچە ياراتىدىم
Başka çeşitleriniz var mı?	باشقىا نۇسخىدىكلىرى بارمۇ؟
Daha ucuz yok mu?	ئە رزانراقلىرى يوقۇمۇ؟
Biraz ikram yaparsınız herhalde?	بىر ئاز ئە رزانراق بېرەرسىز؟
Son kaç olur?	ئەڭ ئە رزان بولغاندا قانچە بۇلغان بېرىسىز؟
... İkiraya olurmu?	لرا به رسەم بولامدۇ؟
Düşünmem lazımdır.	
Tamam, bunu alıyorum.	بولىدۇ، مۇشۇنى ئالايمى.
Bunun fiyatı ne kadar?	بۇ نىڭ باھاسى قانچە پۇل؟

Fatura yazar misiniz?	تالۇن يېزىپ بەرسىڭىز بولۇپتىكەن؟
Bu hatalı. Onarabilir misiniz?	بۇ بۇرۇقكەن، ئوڭشىپ بېرىلە مىسىز؟
Ne zaman hazır olur?	قاچان تەييار بولىدۇ؟
Paramı geri istiyorum.	پۇلسنى كېيىن بېرىلە.
... lira eksik verdiniz.	... لىرا كەم بەردىڭىز.
Hediyelik eşya bakiyorum.	سوۋغات بويۇمىلىرى ئىزدە ۋاتىمىھەن.
Bu elisi mi?	بۇ قولدا ئىشلەنگىنىمۇ؟
Bunun başka rengi var mı?	بۇنىڭ باشقۇرۇنىڭلىكى بارمۇ؟
Bu hangi malzemeden yapılmış?	بۇ قانداق ماتېرىيالدا ئىشلەنگەن؟
Bu bana büyük/küçük geldi.	بۇ ماڭا چوڭ/كىچىك كەلدى؟
Bu iyi geldi.	بۇ دەل كەلدى.
şunu temizletmek istiyorum.	بۇنى تازىلاتماقچى ئىدىم.
Kaç numura giyiyor sunuz?	قانچىنچى رازمىرىلىقنى كېيىسىز؟
... numura giyiyorum.	... رازمىرىلىقنى كېيىمىھەن.
Saatim ileri gidiyor/geri kalıyor.	سائىتم ئىلگىرى كېتىدۇ/كېيىن قالىدۇ.
Bir bakar misiniz?	كۆرۈپ باقامىسىز؟
Güzlüğüm kırıldı.	كۆزەينىكىم چېقلىپ كەتتە.
Tamir edebilir misiniz	ۇنى رېمونت قىلالامىسىز؟
Bir kutu kibrıt/çakmak.	بىر قاپ تاماكا/بىر چاقماق بېرىلە.

پوچت خاندا

Bir gündermek istiyorum	بىر خالتا ئەۋەتمەكچى ئىدىم.
Bir ... kaça gidiyor	بىر ... نى ... گە ئەۋەتسش ئۈچۈن قانچە پۇل كېتسىدۇ؟
Mektup	خەت، مەكتۇپ
Posta kartı	بىر ئاتكرىتكا
Ürümçiye	ئۈرۈمچىگە
Benim için posta var mı?	ماڭا خەت - خالتا بارمۇ؟
Burada telgraf çekebilir miyim?	بۇ يەردە تېلىگرام ئەۋەتكىلى بولامدۇ؟
Bir telegraf kağıdı verir misiniz?	تېلىگراف قەغىزىدىن بىرنى بەرسىڭىز بولۇپتسىكەن.
Buradan faks gecebılır miyim?	بۇ يەردىن فاكس ئەۋەتكىلى بولامدۇ؟
Burad nereden telefon edebilirim?	تېلىفون ئۇرىدىغان جاي قەيەردە؟
Telefon kartı nereden alabılırım?	تېلىفون كارتوجىسى قەيەردە سېتىلىدۇ؟
Almanya üç dakikalik bir telefon görüşmesi ne kadar tutar?	كېرمانىيە بىلەن ئۈچ منۇت سۆزلىشىش ئۈچۈن قانچە پۇل كېتسىدۇ؟
Gece tarifesi saat kaça başlıyor?	كېچىلىك باها سائەت قانچىدە باشلىنىدۇ؟

هادىسە كۆرۈلگەندە

İmdat!	ئادەم بارمۇ!
Dikkat!	دققەت!
Acele bir ... çağırım, lütfen.	تېزدىن ... چاقىرىڭ.
İmdat arabası/ambülans	بىر قۇتۇزۇش ئاپتوموبىلى
Polisi	ساقچى
İtfaiyeyi	ئۇت ئۆچۈرۈش ئەترىتى
Sargı malzemeniz var mı?	سزىدە تېڭىق سايىمانلىرى بارمۇ؟
Benim suçumdu/Ben hataliydim	ئۇ مېنىڭ خاتالىقىم.
Sizin suçunzdu/siz hataliydiniz	ئۇ سىزنىڭ خاتالىقىز/سېنىڭ خاتالىقىك.
Lütfen, bana isim ve adresinizi verin.	ماڭا ئىسمىڭىز بىلەن ئادرسىڭىزنى بېرىڭ.
Bir bakar misiniz?	بىر كۆرۈپ باقسىڭىز بولۇپتىكەن؟
Motor çalışmıyor.	ماتور ئىشلىمە يۋاتىدۇ
Nerde inmen gerekir bana soyler misiniz?	قەيدە دە چۈشىدىغىنىنى ئېپتىپ قويىسىڭىز بولۇپتىكەن.
Nerede bilet/jetonalablirim?	بېلەت قەيدە دە سېتىلدۇ؟

Bir bilet/jeton lütfen.

بىر بېلەت بېرىڭ.

كېسەل كۆرسىتىش

Benim başım ağrıyor.

بېشىم ئاغرىيدۇ.

Ateşin var.

قىزىپ قالدىم.

Dişim ağrıyor.

چىشىم ئاغرىيدۇ.

Buram ağrıyor.

مۇشۇ يېرىم ئاغرىيدۇ.

Miydem bozuldu

مەيدەم بۇزۇلدى./اتاماق سىڭمەيدۇ.

Bana iyi bir doktor tavsiye edebilir misiniz?

؟

Almanca/Ingilizce biliyormu?

ئۇ نېمىسىچە/ئىنگىلەزچە بىلە مەدۇ؟

Muayene saatleri ne zaman?

ئۇلار قانداق ۋاقتىتا ئىشلەيدۇ؟

Buraya gelir mi?

(چاقىرسا) بۇ يەركە كېلە مەدۇ؟

Eşim hasta.

ئېرىم/ئايالىم ئاغرىق.

Bir ambulans çağrıırır misiniz?

بىر قىتقۇزۇش ماشىنىسى چاقىرسىڭىز

بولۇپتسىكەن؟

Nareye götürüceksiniz onu?	ئۇنى نەگە ئاپارماقچى؟
Ben de birlikte gelmek istiyorum	مەنمۇ بىللە باراي.
En yakın (nöbetçi) eczane nerede?	ئەڭ يېقىن دورخانا قەيەردە؟
... karşı ilaçınız var mı?	... نىڭ دورىسى بارمۇ؟
Bu İlacı istiyorum	بۇ دورىنى ئالماقچىدىم.
Bu ilc bizde yok.	بۇ دора بىزدە يوق.
Ağzinizi açın.	ئىغىزىڭىزنى ئېچىڭىڭى.
Dilinizi gösterin.	تىلىڭىزنى چىقىرىڭى.
Öksürün.	يۆتىلىڭى.
Soyunun	كىيىمىڭىزنى ئۆرۈڭى.
Kolunuzu açın	بىلىكىڭىزنى ئېچىڭى.
Derin nefes alın./ Nefesinizi tutun.	چوڭقۇر نەپە سلىنىڭ. تىنماي تۇرۇڭ.
Ne zamandan beri bu şikayetleriniz var?	قاچاندىن باشلاپ بۇ ئالامەتلەر كۆرۈلدى؟
(Yüksek) Ateşim var.	(بەك) قىزىيمەن.
Başım/Midem ağrıyor.	بېشىم/مەيدەم ئاغربىيدۇ.
Yaralandım.	يارىلاندىم.
Bene ... soktu/ısırdı.	مېنى ... سوقۇۋەتتى/ئۇسۇۋەتتى.

Şikayetiniz nedir?	قە يە رىڭىز ئاغرىيدۇ؟
Nereniz ağrıyor?	قە يە رىڭىز ئاغرىيدۇ؟
Röntgen çekmemiz lazım.	سزنى رېنتسگېپىنده تەكشۈرىمىز.
Ameliyet olmanız gerekiyor.	سزنى ئۆپپراتسىيە قىلىمىز.
Sizi bir uzman doktora havale etmem lazım.	سزگە تەجربىلىك بىر دوختۇر تونۇشتۇرۇشۇم كېرەك.
Bir kaç gün yataktançıkmayın.	بىر قانچە كۈنگىچە ياتاقتىن چىقماڭ.
Ciddi bir şey değil.	ئۇ قورقۇدەك ئىش ئەمەس.
Yarın/ ... gün sonra sizi tekrar görmem lazım.	ئەتە / ... كۈندىن كېيىن سزنى قايتا تەكشۈرىمەن.
Durumum ciddi mi?	ئە هوالىم جىددىيمۇ؟
Doktorla konuşmak istiyorum.	دوختۇر بىلەن سۆزلەشمەكچى ئىدىم.
Teşhisiniz nedir?	دىئاگنوزىڭىز قانداق چىقى؟
Ben Almanya'da Ameliyet olmak istiyorum.	مەن گېرمانىيەدە ئۆپپراتسىيە قىلدۇرمە ن.
Burunda daha ne kadar balacağım?	بۇ يەردە قانچە ئۇزۇن تۇرىمەن؟
Baş hekim tarafından tedavi olmak istiyorum.	مەن كېسىلىمنى باش دوختۇرغا كۆرسەتمە كچىدىم.
Bana uyku ilaci verir misiniz?	ماڭا ئۇييقۇ دورىسى بەرسىڭىز بولۇپتىكە ن.
Hastahanede ne kadar kaldığımıza	دوختۇرخانىدا قانچە ۋاقت تۇرىدىغانلە

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| dair belge verir misiniz? | لمنى ئېيتىپ بەرسىڭىز بولۇپتىكەن؟ |
| Dişim kırıldı. | چىشم سۇنۇپ كەتتى. |
| Dişi çekmem gerekiyor. | چىش سالدۇرىمەن. |
| Ağzınızı iyice çalkalayım. | ئاغزىڭىزنى ياخشى چايقاڭ. |
| İki saat süre ile yemek yemeyin. | ئىككى سائەتكىچە ھېچنەرسە يېمەڭ. |

سۆزلۈك قىسىمى

SÖZLÜK KISIM

دۇنيا ۋە تەبئەت

Hava	ھاۋا
Baraj	تۇغان
Kanal	قانال
Çağlayan	شارقىراتما
Kayalık	يار
Bulut	بۇلۇت
Kita	قۇرۇقلۇق، قىئىه
Krater	يانار
Tarım	تېرىقچىلىق
Nem	نەم
hilal/yeni ay	ھىلال ئاي
karanlık	قاراڭغۇ
delta	دېلتا
çöl	چۆل
çiy	شەبىھەم
toprak/dünya	يەر شارى، قۇرۇقلۇق
deprem	يەر تەۋەرەش
yankı	سادا
ay/güneş tutulması	ئاي/اكون تۇتۇلۇش
ekvator	ئېكۋاتور

ateş	ئوت
sis	تۇمان
don/ayaz	قراۋ
dolunay	تولۇنساي
küre/dünya	يەر شارى
körfez	دېڭىز قولتۇقى
tepe	دۆڭ
çevren/ufuk	ئۇپۇق سىزىقى
kasırga	قارا بوران
taşkın	كەلكۈن، تاشقىن، سەل
ada	ئارال
nediz kulağı	تاتلىق سۇ كۆلى
Göl	كۆل
ışık/andınlık	نۇر، يورۇقلۇق
açık/hafif	نۇرلۇق
şimşek/yıldırım	چاقماق چېقىش
Ay	ئاي
Dağ	تاغ
Vaha	بوستانلىق
çıkış yeri/delik	ھەريبا ئېغىزى
Palmiye	يَاۋا چىلان دەرىخى
Yarımda	يېپىم ئارال

ova/düz	تۈزله ئىلىك
Gezegen	سەبىارە، پلانېتا
Havuz	كۆلچەك
Gölçük	كۆلچەك
Yamğıur	يامغۇر
Alkim	ھەسەن-ھۇسەن
ışın/şua	(راسئوس) نۇر، يورۇقلۇق
Nehir	دەريا
Kum	قۇم
Deniz	دېڭىز
Gök	ئاسمان، ساما
sümük/balçık	لاتقا، لاي
kar	قار
toprak	تۇپراق
alan/uzay	ئالەم بوشلۇقى
kaynak	كايناك
yıldız	تۇرغۇن يۇلتۇز
fırtına	بوران-چاپقۇن
güneş	كۈن، قۇياش
bora	بوران
ağaç	دەرەخ
gök gürlemesi	مۆلدۈر

ka'nat	ئالەم كائىنات
vadi/dere	ئېدىرلىق
volkan	يانار تاغ، ۋولقان
su	سۇ
dalga	دولقۇن
burgaç	قاينام
rüzgar	شامال

ۋاقت، پەسىل، ئاي ۋە كۈنلەر

ikindi/oğleden sonra	چاوشتن كېپىن
sonbahar/güz	كۈز
Yüzyıl	ئەسر، يۈز يىل
şafak/tan	تاكىڭ يورۇش
güzn/gündüz	كۈن، كۈندۈز
Doğu	شەرق
Saat	سائەت

ögle (yemeği)	چىخى چوش
Dakika	منۇت
Ay	ئاي
Öğle	چوش
Sabah	ساباھ، ئەتسىھەن
Gece	كېچە
kuzey/şimal	شمال
Nokta	نۇقىتا
Mevsim	پەسىل، مەۋسۇم
Saniye	سېكۈننەت
Güney	جەنۇب
(ilk)bahar	ئەتىياز، باش باھار، باھار
yaz	ياز
gün doğuşu	كۈن چىقىش
güneş batması	كۈن پېتىش
bugün	بۈگۈن
yarın	ئەتە
hafta	ھەپتە
batı	غەرب
kış	قىش
yıl/sene	يىل
dün	تونۇگۇن

ocak	یانوار
şubat	فېۋال
mart	مارت
nisan	ئاپريل
mayıs ayı	ماي
haziran	ئىيۇن
temmuz	ئىيۇل
ağustus	ئاۋغۇست
eylül	سېئتەبر
ekim	ئۆكتەبر
kasim(ayı)	نویاپر
aralık	دېكابر
Pazar	يەكشەنبە
Pazartesi	دۈشەنبە
Salı	سەيىشەنبە
Çarşamba	چارشەنبە
Perşembe	پەيىشەمبە
Cuma	جۈمە
Cumartesi	شەنبە

ئادەم بە دىندىكى ئەزا – ئورگانلار

Kol	بىلدەك
koltuk altı	قولتۇق
atar damar	ئارتېرىيە
Arka	دۈمبە
Omurga	ئومۇرتقا
Sakal	بۇرۇت، ساقال
Karın	قورساق
kemik	سۆڭەك
bağırsaklar	ئۈچەي
beyin	مېڭە
meme	ئەمچەك
yanak	مەڭىز
göğüs	كۆكەك
üstderi	تېرىه
dirsek	جەينەك
göz	كۆز
kaş	قاش

kirpik	كىرپىك
güzkapağı	قاپاق
diş	چش
yüz/çehre	يۈز، چىراي
yağ	ياغ، ماي
parmak	بارماق
yumuruk	مۇشت
et	گۆش
ayak	پۇت
safra/öt	ئۆت
dişler	ئېزىق چش
saç	چاچ
El	قول
Baş	باش
yürek/kalp	يۈرەك
Topuk	ئۆكچە
Kalça	ساغرا
Çene	ئېڭەك، جاغ
Böbrek	بۇرەك
Diz	تىز
Gırtlak	كېكىرتەك
Bacak	پاچاق

Karaciğer	جىڭەر
Akciğer	ئۆپكە
İlik	يىلىك
Biyik	بۇرۇت
Ağız	ئېغىز
Tırnak	ترناق
Sinir	نېرۋا
Organ	ئورگان
Damak	تاڭلاي
kaburga kemiği	قوۋۇرغا
Tükürük	شۇلگەي
İncik	پەي
omuz	مۇرە
görme	كۆرۈش قۇۋۇشتى
deri	تېرى
kafatası	باش سۆڭىكى
kokuş	پۇراش
dalak	تال
mide/karın	ئاشقازان
ter	تەر
tem	تەم
gözyaşı	ياش، كۆز يېشى

şakak	چېکه
uyluk/but	یوتا
dil	تل
dokunma	سېزىم
sidik	سويدۈلەك
damar	دەمەر
bel	بەل
bilek	پېغىش

كېيىم - كېچەك، ئۇنچە - مەرۋايت

ۋە

تازىلىق لازىمەتلىكلىرى

5

Etek	يۈپكا
Kemer	تاسما، كەمەر

Bluz	قاپلما يەكتەك
Bilezik	بىلە يۈزۈك
Kuşak	ئاسما كەمەر
Broş	بۇلاپكا
Fırça	چوتقا
kasket/şapka	شەپكە
Zincir	زەنجىر
Krem	يۈز مېسى
Tarak	تارغان
Kozmetik	گىرىم بويۇملىرى
Pamuk	پاختا
Taç	تاج (پادىشاھنىڭ)
Çekmece	كالته ئىشتان
Elbise	ئايالچە كېيىم
yelpaze	يەلىپوگۈچ
fes	فەس، تۈرك بۆكى
yüzük	ئۈزۈك
fanila	
el diven	پەلەي
el çantası	قول سومكى
mendil	قول ياغلىق
şapka	شىلەپ

ceket	کالته چاپان
sira/dizi	کاناپ رهت
manto	پېرىجە
parfüm	ئەتر
cep	يانچۇق
toz	ئۇپا
eşearp	شارپا
makas	قايچا
terzilik	تكىش
şampuan	چاچ يۇيۇش سۇيۇقلۇقى
ayna	ئەينەك
çiplak	يالىڭاچ
kolye	زەنجىر
kravat	گالىستۈك
İğne	يىڭىنە
Gecelik	ئۇخلاش كېپىمى
Naylon	نيلون
palto	پەلتۇ
şal	رومال
gömlek	كۆڭلەك
iç çamaşırı	ئىچ كېسىم
Ayakkabı	ئاياغ

Bağı	ئاياغ بونغۇچ
İpek	پېپەڭ
Yen	يەڭ(كېيىمنىڭ)
Terlik	ساپما كەش
kısa çorap	قىسقا پايپاق
gözlük	كۆزه يىنەڭ
(uzun) çorop	ئۇزۇن پايپاق
takım	كاستۇم
iplik/yiv	پېپ
diş macunu	چىش پاستىسى
pantolon	ئىشتان
sarık	سەللە
şemsiye	كۈنلۈك
gözden kaybolmak	غايىپ بولماق
pece	نقاب
kadife	دۇخاۋا
kol saati	قول سائەت
takma saç	كېيمە چاج
yün	يۇڭ

پېمەكلىك ۋە ئىچىمىلىكلىك

elma suyu	ئالما شەربىتى
biftek	تۇغرالغان كالا گۆشى
içecek	ئىچىملىك
ekmek	بولكا، نان
kahvaltı	ناشتىلىق
rafadan yumurta	پىشىشق تۇخۇم
tereyağı	ئەتىپىغى
kurabiye	پېچىنە
peynir	پىشلاق
tavuk çorbası	تۇخۇ گۆشى شورپىسى
yaprak sigarai	سىگار، موخۇركا
sigara	پاپىروس
kahbe	قەھۋە
krem/kaymak	خام قايىماق
akşam yemeyi	كەچلىك تاماق
içki	ئىچىملىك
un	ئۇن
az üişmiş yumurta	چالا پىشقاڭ تۇخۇم
bal	ھەسەل

reçel	مېۋە مۇراپاسى
böbrek	بۇرەك
mercimek	يىپسالق پۇرچاق شورپىسى
öğle yemeği	چۈشلۈك تاماق
yemek/öğün	يىپىشلىك تاماق
et	ئەت، (يېمەكلىك) گۆش
süt	سۇت
ev yemeği	ئۆي تامىقى
sucuk	قېزىرا
tuz	تۇز
döner kebap	دۆنەر كاۋاپ
etli sebzeler	گۆشلۈك قورۇمalar
macar gulas	ماجار(ۋىنگىز) قوردىقى
şiş kebep	زىخ كاۋاپ
et	گۆش
manti	مانتا
adana kebep	ئادانا كاۋىپى
iskender kebep	ئىسکەندەرىيە كاۋىپى
hardal	قىچا
omlet/kaygana	تۇخۇم پوشىلى
hamur işi/pasta	قىيما نان
tursu	ئاچا سەي

pudra şekeri	قۇم شىكەر
pirinçli	گۈرۈچ يۇدىڭى
salata	خامسەي
domates salatası	پە مىدۇرلۇق خامسەي
hıyar salatası	تە رخە مە كلىك خامسەي
meyve salatası	مېۋە سالىتى
karişii salatası	ئارىلاش خامسەي
rus salatası	رۇس سالىتى
düğün salatası	توي شورپىسى
şehirkiye çorbası	سۇيوقئاش
tavuk çorbası	توخۇ گۆشى شورپىسى
yayla çorbası	يایلا شورپىسى، شوۋىنگۈرۈچ
et çorbası	گۆش شورپىسى
kremalı domates çorbası	قايماقلىق پە مىدۇر شورپىسى
sebze çorbası	كۆكتات شورپىسى
tuz	تۇز
sardalye	ساردىن بېلىق
sucuk	قېبىزا
şeker	شىكەر، قەنت
çay	چاي
votka	ۋوتكا ھارىقى

kanyak	کونیاڭ ھارىقى
bira	پۇوا
beyaz şarap	ئاڭ ھاراق
kırmızı şarap	قىزىل ھاراق
şarap	ھاراق
şampanya	شامپان ھارىقى
ayran	قېتىق
domates suyu	پە مىدۇر شەربىتى
portakal suyu	ئاپلىشىن شەربىتى
taze meyve suları	يېڭى مېۋە شەربىتى
buzlu çay	مۇزلىق چاي
sütlü kahve	سۈتلۈك قەھۋە
türk kahvesi	تۈرك قەھۋەسى
kola	کولا
su	سۇ
maden suyu	مېنپرال سۇ
soda	سودا، شۇلتا
şişe	بوتۇلكىلىق سۇ

vişne suyu گېلاس شەربىتى

elma çayı ئالما چېلى

مېۋە - چېۋە ۋە كۆكتاتلار

badem	ئۆرۈك مېغىزى
elma	ئالما
kayısı/zerdalı	ئۆرۈك
muz	بانان
fasulye	كۆك پۇرچاق
pancar kökü	قىزىلچا يىلتىزى
buklet/demet	گۈلدەستە
dal	شاخچە
lahana	كالله كېھسەي
havuç	سەۋزە
karana bahar	چېچەكسەي
kereviz	چىڭسەي

kiraz	گلاس
hindistan cevizi	کوکُس
hıyar	تەرخە مەڭ
patlıcan	پېدىگەن
hurma	چىلان
findık	ياۋروپا ئورمان يائىقى
çicekçi	گۈلچى، گۈل سودىگىرى
sarmisak	سامساق
üzüm	ئۇزۇم
kına	خېنە
yasemin	يەسمەن
yaprak	يۈپۈرماق
delik	كۈدە
limon	ليمون
salata	ئۇسۇڭ
mandarin	ماندارىن
dut	ئۈجمە
soğan	پیاز
portakal	ئاپېلىسىن
bezelye	كۆك پرچاق
şeftali	شاپتۇل
yerfitiği	خاسېڭ

armut	ئامۇت
ananas	ئاناناس
paranfil/pembe	چىنگۈل
şamfıstiği	پىستە
erik	ئالۇچا
nar	ئانار
patates	يაڭىيۇ
ayva	ئايۋا
turp	بېھى
kök	يىلتىز
gül	قىزىلگۈل
safran	زەپەر
salata	خامسىي، سالات
ispanaksap/gövde	پالەك
cilek	غول، پايە
kerkamışı	شىكەر قومۇش
tomates	پەمىدۇر
ağaç	دەرەخ
zambak	تۈن لەيلىسى
menekşe	ۋئولېت گۈلى
ceviz	ياخاڭ
karpuz	تاۋۇز

soğan	پیاز
sebze	کوکتات
hıyar	تەرخەمەڭ
helvacı kapağı	كاۋا
havuç	سەۋزە
şalgam	تۇرۇپ، چامغۇر
hurma	خورما
karışık meyve	ئارېلاش مېۋىلەر
kavun	قوغۇن
portakal	پورتاكال

ئاشخانا لازىمەتلىكلىرى

leğen	داس
şişe	بوتۇلكا، شىشه
şişe kapağı	بوتۇلكا ئېغىزى
kase	قاچا

süpürge	سۈپۈرگە
kahve fincanı	قەھۋە ئىستاكنى
tirbuşon	ئېغىزلىق ئاچقۇچ
kalemlik	قەلەمدان
çatal	ئارا
tava	تاۋا
çöplük tenekesi	ئەخلەت چېلىكى
bardak/cam	ئىستاكان
rende	رەندە
biçak	پىچاق
kepçe	چۆمۈچ
kapak	قاپقاق
kibrıt	سەرەڭە
uzun tabak	دۆشە
süt çaydanı	سۈت چەينىكى
kiyma makinası	قىيما ماشىنسى
harç	ئوغۇر ھاۋانچا
maşrapa	كورۇشكا
fırın	ئۇچاق
kova	چىلەك
tokmalık	ئوغۇر دەستىسى، توقماق
buz dolabı	تۈڭلۈتقۈ

tuzluk	تۇزلۇق، تۇزдан
uzun saplı tencere	قۇلاقلىق منگەن
fincan tabağı	پەتنۇس
terazi	تارازا تەخسىى
kalbur	غەلۋىر
süzgeç	چويلا
keşik	قوشۇق
soba	مەش
süzgeç	سۈزەرچىق
şeker kusutu	قەندان
masa ortüsü	داستخان
musluk	ئەلگەك
çay barbağı	پىيالە
termos	چايىدان، تېرمۇس
havlu	لۆڭگە
tepsi/tabla	پەتنۇس

ئائىلە ۋە ئۇرۇق – تۇغقانچىلىق

teyze	هاماچا
bebek	بۇۋاق
bekar erkek	بويتاق ئەر
erkek çocuk	ئوغۇل بالا
gelin	كېلىن
güvey/dağamat	يىگىت
erkek kardeş	ئاكا، ئىنى
çocuk	كىچىك بالا
kız	قىز
baba/ata	ئاتا، دادا
kayınpeder	قىپيناتا
dişi/kadın	چىشى، ئايال
kız torun	نەۋەرە قىز
büyük baba	چوڭ دادا
büyük anne	چوڭ ئانا
erkek torun	ئوغۇل نەۋەرە
varis	ۋارىس
kadın varis	ئايال ۋارىش
koca/es	ئەر
erkek	ئەركەك، ئەر

evli	ئۆيلۈك – ئۇچاقلىق، ئۆيلەنگەن
erkekler/adamlar	ئەرلەر
anne/ana	ئانا، ئاپا
kaynana	قېيىنانا
erkek yeğen	جىيەن ئوغۇل
kız yeğen	جىيەن قىز
bakire kız	قېرى قىز
ihtiyar	ياشانغان ئادەم
öksüz/yetim	يېتىم بالا
ana baba	ئاتا-ئانا
göreli/bağlı,	ئۇرۇق-تۇغقان
kız kardeş/hemşire	ئاچا-سېڭىل
görümce/yenge	يەڭىھە
oğul	ئوغۇل
üvey baba	ئۆگەي دادا
üvey ana	ئۆگەي ئانا
ikiz	قوشكېزەك
amca/dayı	تاغا
dul kadım	تۇل خوتۇن
dul erkek	تۇل ئەر
karı/es	خوتۇن
kadın	ئايال

ئاياللار
kadınlar
ياش
genç

شەھەر (بازار)

cadde	يول
çarşı	بازار
başkent	پايتەخت
katedral	ئىبادەتخانى، چىركاۋى
ahır	كالا ئېغىلى
mezarlık	قەبرىستانلىق
şehir	شەھەر
kilise	چىركاۋى
kulüb	كۇلۇب
yüksek okul	ئالىي بىلەم يۈرۈتى
kafez	قەپەز
yan yol	ئاچا يول

lağım/su yolu	سۇ چىقىرىش تۇربىسى
oturma yeri/konut	تۇرۇشلۇق جاي
çiftlik	دېقانچىلىق مەيدانى
tarla/kır	ئېتىز
çeşme	فونتان
çimen	چۆپ
küçük köy	يېزى-كەنت، سەھرا
kuru ot	قۇرۇق ئوت
krallik/kraliyet	پادىشاھلىق
topal	چېغىر يول
minare	منارەت
anıt/abide	خاتىرە مۇنارى، ئابىدە
cami	مەسجىت، جامىه، (جامى)
meyve bahçesi	مېۋەلىك باغ
saray	ساراي
çayır	يىايلاق، چارۋىچىلىق مەيدانى
köylü	دېقان
fıdanlık	ئېكىنزاھلىق
saban	ساپان
il/vilayet	ئۆلکە
açık park	ئاممىۋى باغچە
tulumba/pompa	پومپا

dortte biri	تۆتىن بىرى
cumhuriyet	جۇمھۇریيەت
saman	شال پاخلى
sokak/cadde	كۈچا
varoş/banliyö	شەھەر ئەتراپى رايونى
üniversite	ئۇنىۋېرسىتېت، ئالىي مەكتەپ
yazlık evi	داچا
köy	يېزى-كەنت
su cerki	سۇ چاقىپلىكى
yel değirmini	شامالدۇرغۇچ
hayvanat bahçesi	هایۋاناتلار باغچىسى

مەكتەپ

akademi	ئاکادېمىي
rahatlama evi	تۇرالغۇ ئۆي
toplama	يىغىلىش
itiraf/kabul	ئىجازەت قىلىش

arimetik	ھېساب
bakım	قاتنىشىش
sıra/tezgah	ئۇزۇن ئورۇندۇق
yazı tahtası	دوسقا
kitap	كتاب
sınıf	سنپ
kompozisyon	ماقاله
davranış/tavr	كۆرسەتمە بەرمەك
defter	دەپتەر
emir/dikte	ئاڭلاپ يېرىش
müdür	مۇدرى
işten çıkış	ئىشتىن بوشىنىش
bölme/ayırılma	ئايىلىش
imtahan	ئىمتىھان
izah/açıklama	چۈشەندۈرۈش
başarisızlık	مەغلۇب بولۇش
geometri	گېئومېترييە
bekçi/muhafiz	ھىمات، مۇھاپىزەتچى
okul müdürü	مەكتەپ مۇدرى
tarih	تارىخ
indeks/dizim	ئىندىكس، ئاچقۇچ
mufettiş	مۇپەتتىش

dilüstat/öğretmen	تل
maksimum/en büyük	ئۇستاز، مۇئەللىم
öüretmen	ئەڭ يۇقىرى چەڭ
çarpma/çağalma	كۆپەيتىش ئەمىلى
sözlü	ئېغىزچە
sayfa	بەت
kurşun kalem	قېرىنداش قەلەم
ruhsat	رۇخسەت بىرىش، ئىجارەت قىلىش
hazırlanma	تەييارلانغان، ھازىرلانغان
ilk/bailıca	تۇنجى، ئىپتىدايى، باشلانغۇچ
öğrenci	ئوقۇغۇچى
ezberlemek	يادلاش
kayıd defteri	خاتىرە دەپتەر
rahatlanmak	كۆڭۈل ئاچىماق، راھەتلەنەڭ
sonuç	نەتىجە
üksek okul	ئۇقتۇرا مەكتەپ
eksi	ئېلىش ئەمىلى
kazanmak	تەتل
yazia	يازما

ھۇنەر ۋە كەسپ

yazar	ئەدب
yaraticı	يازغۇچى
fırınçı	ناۋايى
berber	ساتراچ
katib	بئوگراف
demirci	تۆمۈرچى
kitapçı	كتابچى، كتاب سودىگىرى
maragoz	ياغاچچى
kasadar	كاسىز
şekerci	شىكەرچى
eczahne	دورىڭەر
eczaci	دورا سودىگىرى
boyacı	بوياقچى
yayimci	تەھرىر
elektrikçi	توكچى
mühendis	ئىنئىنپىر
çiftçi	دېھقان

balık satıcısı	بېلىقچى
kuyumcu	سلېسار
bakkal	باڭقال
yemişçi/manav	مېۋە سودىگىرى
gazeteci	ژۇرنالىست
hakim	سوتىچى
çamaşırçı	ئايال دەزمالچى
avukat	ئادۇؤکات
makinacı	مېخايىنك
duvarcı	تامىچى
makinist	تېخنىك
sütçü	سۈتىچى
değirmenci	تۈگىمەنچى
lehimci	تۇرۇبا ئىشچىسى
şair	شائىر
hamal	هامىمال
basimci	مەتبەئە ئىشچىسى
profesör	پروفېسسور
yayimci	مەتبۇئات سودىگىرى
çoban	قويىچى، پادىچى، چوپان
ayak kabıcı	موزدۇز
maazacı	ئامبارچى

öğretmen	ئوقۇتقۇچى
tütüncü	تاماكا سودىگىرى
çevirmen	ته رجىمان، تىلماچ
bekçi	ئىشىك باقار، دەرۋازىۋەن

رهڭلەر

kara	قارا
mavi	كۆك
esmer	قوڭۇر
krem	مېغىز رەڭ
fes rengi/kırmızı	توق قىزىل
karanlık	تۇتۇق
ten rengi	ئەت رەڭ
altın renkli	توق سېرىق
yeşil	يېشىل
boz	كۈل رەڭ

açık mavi	ئۇچۇق كۆك
açık	ئاچ، سۇس
zeytin renkli	زەيتۇن رەڭ
portakal renkli	قىزغۇچ سېرىق
soluk	كۈل رەڭ
pembe	شاپتۇل چېچىكى رەڭ
kırmızı	قىزىل
gül rengi	قىزىلگۈل رەڭ
gök rengi/açık mavi	ئۇچۇق كۆو رەڭ، ئاسمان رەڭ
seffaf	سۈزۈك
violet rengi	سۆسۈن، بىنەپشە رەڭ
beyaz/ak	ئاق
sarı	سېرىق

مېتاال ۋە كان مەھسۇلاتلىرى

bronz	تۇچ
çimento	سېمۇنت
kömür	كۆمۈر
bakır	مس
mercan	مارجان
elmas	ئالماس
zümrüt	يېشل ياقۇت
ayna	ئەينەك
altın	ئالتۇن
demir	تۆمۈر
kurşun	قوغۇشۇن
kireç	هاڭ
mermer	مه ر مه ر تاش
nikel	نىكېل
inci	ئۇنچە-مه رۋايىت
platin	پلاتينا
kırmızı yakut	قىزىل ياقۇت
gümüş	كۈمۈش
taş	تاش
tenekе/keley	تونىكە، قەلەي
sarı yakut	سېرىق ياقۇت
firuze	گۆھەر

هایۋانات ۋە قۇشلار

ceylan	بۈگەن
habaş maymunu	ئىتباش مايمۇن
yarasa	شەپەرەڭ
ayı	ئېيىق
gaga	تۇمىشۇق (قۇشلارنىڭ)
manda	سۇ كالىسى
dana/buzağı	موزاي
deva	تۆگە
kedi	مۇشۇك
sığır/davar	كالا
piliç/civciv	چۈچە
horuz	خوراز
inek/dışı manda	ئىندەك
timsah	تىمساھ

karga	قاغا
geyik	بۇغا
köpek	ئىت
eşek	ئىشەك
kumru	كەپتەر
hecin devesi	بر لوكىلىق تۆگە
ördek	ئۆردهك
kartal	قارچىغا
fil	پىل
dişi koyun	قوىي
doğan/şahin	لاچىن
küştüyü	پەي
kuli	تايلاق
tay	تاي
tilki	تۈلكە
kurbağı	پاقا
zürafa	زىراپە
keçi	ئۆچكە
kaz	غاز
goril	ئورنگۇتان
tavuk	تۇخۇ
leylek	لەيلەك

at	ئات
sirtlan	سېرتلان
oğlak	ئوغلاق
kuzu	قۇزا
pars/kaplan	قاپلان
kısراك	بايتال
maymun	مايمۇن
yuva	ئۇۋا
bülbül	بۇلبۇل
devekuşu	تۆكىقۇش
baykuş	بايقۇش
öküz	ئۆكۈز
papağan	شاتۇتى
tavus	توز
domuz	چوشقا، تۈڭگۈز
güvercin	كەپتەر
köpek yavrusu	كۈچۈك
bildircin	بۇدۇنە
adavaşani	يَاۋا توشقان
koç	قوچقار
gergedan	كەركىدان
koyun	قوي

sincap	تىيىن
kuğu	ئاققۇ
caplan	يولۇاس
hindi	كۈركە توخۇ
mors	دېڭىز پىلى
kanat	قانات
kurt	بۆرە
zebra	تاغۇل ئات

ئۆمۈلگۈچى ھايۋانلار ۋە ھاشارتالار

karınca	چۈمۈلە
ari	ھەرە
böcek	قوڭغۇز
tahta kurusu	چۈسا
kelebek	كېپىنەك
sürügen	سازاڭ
cıvcıv böceği	قارا چېكەتكە

pire	بۇرگە
sinek	چىۋىن
kertenkele	كەسله نچۈك
çekirge	چېكەتكە
ilmik/düğün	پىت
sivrisinek	پاشا
güve/pervane	كۈيە، مىتە
sıçan	چاشقان
akrep	چايان، سېرىقىشىڭ
ipek kurtu	پىلە قۇرتى
yılan	يىلان
örümcek	ئۆمۈچۈك
kaplumbağa	تاشپاقا
engerek	زەھەرلىك قارا يىلان
yabanarası	سېرىق ھەرە
kurt	بۇزە

سەيىھەت - سایاھەت

uçak	ئايروپلان
varış/geliş	يېتىپ بېرىش، كېلىش
otomobil	ئاپتوموبىل
bagaj	يۈك-تاق
benzol	بېنzin
yatak	كېمە توخىتىش ئورنى
bisiklet	ۋېلسىسپىت
sandal/kayık	قېيىق
otobus	ئاپتوبۇس
otobus durağı	ئاپتوبۇس بېكتى
kamara	كابىنكا
araba/vagon	ئات ھاربىۋىسى، ۋاگون
bölme	بۆلۈمە
denetçi	تەكشۈرگۈچى
gömrük	تامۇزنا
güverte	پالۇبا
gidiş	يولغا چىقىش
yön	نىشان
süretli/hızlı	پە ۋقۇلئادە تېز
rehber/kılavuz	يولباشچى

hostes/ev sahibesi	ئايال خوجاين
soruşturma	ئىش سوراش ئورنى
seyahat	ساياھەت قىلىش
üstü açık yük arabası	يۈك ھاربۇسى
kayıp eşya	مەھرۇم بولۇش
deniz motoru	ماتورلۇق قېيىق
motosiklet	موتسېكلىت
gidiş biletı	بېرىش بىلتى
yolcu	يولۇچى
pasaport	پاسپورت
piknik	دالا تامىقى
sahanlık	سۇپا
ikamet(gah)	تۇرۇشلۇق جاي
vagon restoran	ئاشخانا ۋاگون
gidiş dönüş biletı	بېرىش-كېلىش بىپلىتى
kayık/sandal	قېيىق
gemi	پاراخوت
gezme	كەزمهڭ
tümel	مېترو، يەر ئاستى پويىزى
bavul/valiz	چامادان
taksi	تاكسى
taksi durağı	تاكسى توختىش مەيدانى

bilet	بېلەت
turist	سایاھەتچى
tren	پويز
gezinti	سایاھەت قىلىش
tünel	تونپل
yat	ئۇچقۇر قېيىق

كېسەللەك ۋە داۋالاش

ambulans	جىددىي قۇتقۇزۇش ماشىنىسى
amonyak	ئاممىيائىك
uyuşturucu	نارکوز(دورىسى)
mehlem	قان توخىتىش دورىسى
antiseptik	چىرىشتن ساقلايدىغان
korbarsak	سازاڭسىمان ئۆسۈكچە
arsenik	ئارسېن
sargı	تېڭىق داكىسى

kan	قان
kantesti	قان تەكشۈرۈش
yanık	كۆيۈك يارىسى
soğuk	زۇكام
sanjı/kolik	سانجىق
kompres	پرسلىغۇچ
peklilik	قەۋزىيەت
iyileşme	ئەسلىگە كېلىش مەزگىلى
öksürük	يۆتلىش
öksürmek	يۆتەلمەك
tedavi edilebilir	داۋالىغلى بولىدىغان
çürüme	چىرىش(چىش)
dişçi	چىش دوختۇرى
ıshal/amel	ئىچى سۈرۈش
baş döndürüş	بېشى قېپىش
doktor	دوختۇر
ateş/humma	قىزىش
ilk yardım	جىددىي قۇتقۇزۇش
kırk	سۆڭەك سۇنۇش
gargara yap	ئېغىز چايقاش
ciger hastalı	جىگەر ياللۇغى
kopma	چۈقۈق

hastahane	دوختۇرخانا
bulaşma	يۇقۇملۇق كېسىل
bulaşık	يۇقدىغان
grip	تارقىلىشچان زۇكام
enjeksiyon	ئوكۇل
sürgün ilaci	سۈرەۋ دورىسى
kizamic	قىزىل كېسىلى
ilaç/tipnarkotik	دورا
böbrek iltihabi	بۆرەك ياللۇغى
emşire	سېسترا
göz doktoru	كۆز دوختۇرى
merhem	گېپىس
ameliyat	ئوپپراتسييە
ağrı	ئاغربىق
eczane	دورىخانا
hap	تابلىتكا
sıva/alçı	مەلهەم دورا
lapa	سقماق دورا
kinin	خىنن
kendine gelme	ئەسلىگە كېلىش
aski hale dönme	كېسىلى قوزغلۇش
güçlendiren	قۇۋۇھەت دورىسى

teskin edici	تىنچلاندىرغاچى
hasta	كېسەل
çeçek hastalığı	چېچەڭ
dalak	تال ياللۇغى
kükürt	گۈڭگۈرت
cerrah/operator	تاشقى كېسەللەر دوختۇرى
kabarik	ئىشىشق
ilaç/tonik	قۇۋۇھەت دورىسى
bademcik	بادامسىمان بەز
ülser	يارا، جاراھەت
yara	يارا، جاراھەت
yaralı	يارىلانغان

سوپەتلەر

heycan	ياش
yaş	بئارام بولماق

uygun/münasip	قوشۇلغان
hiddet/öfke	غەزەپلىنىش
sanat/hüner	سەنئەت
kötü/fena	ئەسکى، قوتۇر
aci	ئاچچىق
cesur/yigit	جەسۇر
sakin/durgun	تنج
temiz/pak	پاكىزە
akilli	ئەقىللېق
soğuk	سوغۇق
korkak/yüreksiz	قورقۇنچاق
derin	چوڭقۇر
ağırbaşılık	ئېسىل
kirli/pis	مەينەت
hoş olmayan	قارشى ئېلىنىمايدىغان
beğenmeyiş	ياخشى كۆرمە سلىك
kuru	قۇرۇق
zarif	ئەھمىيەت بېرىدىغان
boş	بوش، قۇرۇق
anlamsız	ئەھمىيىتى يوق
gıpta	ھەسەت قىلىش
yapamamak	مەغلۇپ بولغان

uzak	يېراق، ئۇزاق
his/duygu	ھس-تۇيغۇ
açık sözlük	ئۇچۇق سۆزلۈك
sık sık olan	دائىم
dolu/dolgún	تولغان، لق
neşeki	خۇشال
mert	مەرت
deha/dahı	تالانلىق ئادەم
kibarlık/güzel	مەرت، قولى ئۇچۇق، سېخى
iyi/güzel	ياخشى
iyilik	ياخسلىق
yakışıklı/güzel	كۆركەم، گۈزەل
mutlu/talihli	بەختلىك
katı	قاتىق
kin	ئۆچ
ağır	ئېغىر
yüksek	ئېڭىز
dürüst	دۇرۇس
seref	ھۆرمەتلىك
sıcak	ئىسىق
nezaketsiz	ئەدەبىسىز
yüzsüzlük/arasızlık	تەننەكلىك

akilli/zeki	ئەقىلىق، زېرەك
büyük	زور، بۇيۈك، يۈكسەك، ئالىي
öğrenme/bigi	ئۆگىنىش
daha az/küçük	ئاز، كىچىك
hafif	يىنك
aşağı/düşük	تۆۋەن، ئاستى
hasis/cimri	بېخىل، خەسسى
sabırılı	سەۋىرىچان، تاقەتلەك
zevk/kibar	خۇشاللىق، زوق
fakir/yoksuz	ئەدەبلىك، نازۇك
seyrek/nadir	يوقسۇز، پېقىر
zengin	نادىر، ئاز ئۇچرايدىغان
kaba/terbiyesiz	قوپال، ئىپتىدائىي
kederli/üzgün	قاىغۇلۇق
sefil	ئازاب
daha çok	تېخىمۇ كۆپ
dar	تار
yakın	يېقىن
sinirli	جىددىي
yeni	يېڭى
meşğul	ئالدىراش
eski	كونا

ciddi	ئەستايىدىل، جىددىي
kılıksız	كۇنا، قىلىقسىز
kısa	قىسقا
yavaş	ئاستا
küçük	كىچىك
gülümserme	كۈلۈمسىرگەن
aksırma	چۈشكۈرۈش
yumuşak	يۇمىشاق
dil/söz	تىل، سۆزلىشىش
kuvvet/güç	قۇۋۇت، كۈچ
sağlam/kuvetli	ساغلام، بەرددەم، كۈچلۈك
akılsız	ئەقلىسىز، دۆت، كالۋا، ئەخەق
budala	تېتقىسىز
başarılık	نەتىجىلىك
süpersiz/heyret	ھەيران قىلىش، ھەيرەتتە بولۇش
tatlı/lezzet	تاتلىق، شىرىن، لەززەتلىك
uzun(boylu)/yüksek	ئېڭىز، يۇقىرى
tat/lezzet	تېتقىق، تەم
kalın	قېلىن
ince/zayıf	نېپىز
ürkek/sıkılgan	تارتىنچاق
doğru/gerçek	ھەقىقىي، توغرا

çirkin	کورۇمسىز، سەت
yalan	يالغان
ses	ئاۋاز
zayıf	زەئىپ، ئاجىز
zayıflık	زەئىپلىك، ئاجىزلىق
ağlamak	يىغلىماق
ıslak	ھۆل
geniş/enli	كەڭ
genç	ياش

سانلار

sıfır	0	نۆل
bir	1	بىر
iki	2	ئىككى
üç	3	ئۈچ
dört	4	تۆت

beş	5	بەش
altı	6	ئالته
yedi	7	يەتتە
sekiz	8	سەككىز
dokuz	9	توقۇز
on	10	ئۇن
on bir	11	ئۇن بىر
on iki	12	ئۇن ئىكى
on üç	13	ئۇن ئۈچ
on dört	14	ئۇن تۆت
on beş	15	ئۇن بەش
on altı	16	ئۇن ئالته
on yedi	17	ئۇن يەتتە
on seki	18	ئۇن سەككىز
on dokuz	19	ئۇن توقۇز
yirmi	20	يىڭىرمە
yirmi bir	21	يىڭىرمە بىر
yirmi iki	22	يىڭىرمە ئىكى
otuz	30	ئوتتۇز
kırk	40	قىرقى
elli	50	ئەللىك
altmış	60	ئاتمىش

yetmiş	70	يەتمىش
seksen	80	سەكسەن
doksan	90	توقسەن
üz	100	يۈز
üz bir	101	يۈز بىر
iki üz	200	ئىككى يۈز
üç üz	300	ئۈچ يۈز
dört üz	400	تۆت يۈز
beş üz	500	بەش يۈز
altı üz	600	ئالىتە يۈز
yedi üz	700	يەتتە يۈز
sekiz üz	800	سەككىز يۈز
dokuz üz	900	توققۇز يۈز
bin	1000	مىڭ
iki bin	2000	ئىككى مىڭ
bir milyon	1,000,000	بىر مىليون
üz milyon	100,000,000	يۈز مىليون
on biliyom	10,000,000,000	بىر مىليارد
birinci	-1	بىرىنچى
ikinci	-2	ئىككىنچى
üçüncü	-3	ئۈچنچى
dördüncü	-4	تۆتنىنچى

beşinci	-5	بەشىنچى
altıncı	-6	ئالتنىنچى
yedinci	-7	يەتنىنچى
sekizinci	-8	سەككىزنىنچى
dokuzuncu	-9	توقۇزنىنچى
onuncu	-10	ئۇنىنچى
on birinci	-11	ئۇن بىرىنچى
on ikinci	-12	ئۇن ئىكىنچى
on üçüncü	-13	ئۇن ئۈچىنچى
on dördüncü	-14	ئۇن تۆتىنچى
on beşinci	-15	ئۇن بەشىنچى
on altinci	-16	ئۇن ئالتنىنچى
on yedinci	-17	ئۇن يەتنىنچى
on sekizinci	-18	ئۇن سەككىزنىنچى
on dokuzuncu	-19	ئۇن توقۇزنىنچى
yirminci	-20	يىڭىرمىنچى
yirmi birinci	-21	يىڭىرمە بىرىنچى
yirmi üçüncü	-23	يىڭىرمە ئۈچىنچى
yirmi dördüncü	-24	يىڭىرمە تۆتىنچى
otuzuncu	-30	ئۇتۇزنىنچى
kırkıncı	-40	قىرقىنچى
ellinci	-50	ئەللىكىنچى

altmışıncı	-60	ئاتمىشىنچى
yetmişinci	-70	يەتمىشىنچى
sekseninci	-80	سەكسىنچى
doksaninci	-90	توقسىنچى
üzüncü	-100	يۈزىنچى
bininci	-1000	مىڭىنچى
bir milyonuncu	-1000000	بىر مىليونىنچى